

## 清泉女子大学大学院 過去問題

これまでに志願のあった科目について、最も新しい問題の情報を公開します。

なお、公開されていない科目は志願のなかった科目です。

また、一義的な解答例を示すことが難しい問題は、その公開を省略します。

課程			修士課程			
公開 科目	専門科目	言語文化専攻	日本語圏	英語圏	スペイン語圏	
		思想文化専攻	思想文化			
		地球市民学専攻	地球市民学			
	外国語科目 語学科目		英語	スペイン語 (地球市民学専攻を除く)	フランス語 (地球市民学専攻を除く)	
			ドイツ語 (地球市民学専攻を除く)	中国語 (地球市民学専攻を除く)	漢文 (言語文化専攻・地球市民学専攻 を除く)	
	小論文	言語文化専攻	日本語圏	英語圏	スペイン語圏	
		思想文化専攻	思想文化			
		地球市民学専攻	地球市民学			
	公開年度			2026 年度入試		
	期			秋季	春季	
出題意図			研究活動に必要な外国語の運用能力を測る。			

解答例

(1)

第二次世界大戦後の世界的な脱植民地化の波を受けて政治的アクティヴズムへと触発され、国内で植民地化された多くの「土着的」あるいは「部族的」集団は、自らを「先住民族」として再定義してきた。

(2)

アイヌ性を示す文化的象徴やレトリックは、近年、非常に目立つようになってきた。それは、アイヌの指導者たちが独立した先住民族としての正義と権利を主張するにつれてのことである。

別解：

近年、アイヌの指導者たちが独立した先住民族としての正義と権利を主張するにつれて、アイヌ性を示す文化的象徴やレトリックが非常に目立つようになってきた。

**2026（令和8）年度 秋季**  
**大学院修士課程 入学試験問題**  
**《言語文化専攻・思想文化専攻・地球市民学専攻》**  
**【外国語科目・語学科目：英語】**

次の英語の論文を読んで、下線部（1）（2）を日本語訳せよ。〔100点〕

The Ainu are the indigenous people of northern Japan. At first glance this may appear a straightforward and uncontroversial statement; after all, the subordination and dispossession of the Ainu under a colonial regime in Hokkaidō has numerous parallels among other Fourth World populations like Native Americans, Australian Aborigines, Inuit, Maori, Sami and others, estimated to number between 200 and 300 million people. (1) Sparked into political activism during the wave of worldwide decolonization following the Second World War, many internally colonized ‘native’ or ‘tribal’ populations have redefined themselves as ‘indigenous peoples’. In common with these other groups, the Ainu were dispossessed of their ancestral land and resources by the expansion of a vigorous colonial state. Traditional lifeways collapsed as hunting and fishing territories were settled by waves of immigrants and transformed into agricultural land. Government policies of relocation and assimilation aimed at the eventual extinction of the Ainu as a people, aided by a system of ‘native education’ that actively discouraged Ainu language and customs.

While clearly supported by the historical record, such an interpretation arouses considerable opposition within Japan. Official and popular history views the creation of Hokkaidō as an exercise in ‘development’ (*kaitaku*), not colonialism. At the level of commonsense understanding a master narrative\*1 of seamless national homogeneity denies the existence of the Ainu as an ethnic minority group; the Ainu are regarded as either totally assimilated or biologically extinct.

Nevertheless, a striking ‘ethnic revival’ is underway among the Ainu. (2) The cultural symbols and rhetoric of Ainuness have become highly visible in recent decades as Ainu leaders press their claim for justice and rights as a separate and indigenous people. Since ‘ethnic’ identities are not essential static ‘primordial’ remnants, but are constructed and articulated within specific junctures of material and power relations, this chapter\*2 will focus on the creation of a modern ethnicity by Ainu leaders in the context of continued Ainu marginalization\*3 within Japanese society.

【出典】 Richard Siddle, “Ainu: Japan’s indigenous people” in *Modern Japanese Culture and Society: Routledge Library of Modern Japan*, vol. IV, ed. by D.P. Martinez, Routledge, 2007, pp.175-176  
より抜粋

\*1 master narrative マスター・ナラティブ（支配的あるいは主流の語り）

\*2 this chapter この文章はある本（出典参照）の章からの引用である。

\*3 marginalization 周縁化



## 清泉女子大学大学院 過去問題

これまでに志願のあった科目について、最も新しい問題の情報を公開します。

なお、公開されていない科目は志願のなかった科目です。

また、一義的な解答例を示すことが難しい問題は、その公開を省略します。

課程			修士課程			
公開 科目	専門科目	言語文化専攻	日本語圏	英語圏	スペイン語圏	
		思想文化専攻	思想文化			
		地球市民学専攻	地球市民学			
	外国語科目 語学科目		英語	スペイン語 (地球市民学専攻を除く)	フランス語 (地球市民学専攻を除く)	
			ドイツ語 (地球市民学専攻を除く)	中国語 (地球市民学専攻を除く)	漢文 (言語文化専攻・地球市民学専攻 を除く)	
	小論文	言語文化専攻	日本語圏	英語圏	スペイン語圏	
		思想文化専攻	思想文化			
		地球市民学専攻	地球市民学			
	公開年度			2026 年度入試		
	期			秋季	春季	
出題意図			研究活動に必要な外国語の運用能力を測る。			

解答例

(1)

2025年の売上高が3,000万ユーロに達し、フランスで最も売上の高いレストランでもある。同国が高級料理で有名であるにもかかわらず、食べ放題モデルでも成功できることを証明している。

(2)

プライヴァは、伝統的な美食の精神を守るため、現代フランス料理の基礎とされるオーギュスト・エスコフィエの料理ガイドに記された古典的なレシピに注力するよう、シェフたちに求めた。

**2026（令和8）年度 春季**  
**大学院修士課程 入学試験問題**  
**《言語文化専攻・思想文化専攻・地球市民学専攻》**  
**【外国語科目・語学科目：英語】**

次の英文を読み、下線部（1）（2）を日本語訳せよ。〔100点〕

Founded in 1989 by Louis and Jane Privat, Les Grands Buffets has become one of France's most coveted dining experiences – a place many French people hope to visit at least once in their lives. Reservations are made months in advance, and diners willingly make the pilgrimage to Narbonne, a town near the Spanish border. The restaurant welcomes around 400,000 diners a year and receives some 3.5 million reservation requests annually. (1) With its 2025 revenue totalling €30m, it's also France's highest-grossing restaurant, proving that the all-you-can-eat model can succeed even in a country famous for its fine dining.

"When we opened, there wasn't a single all-you-can-eat buffet in France," Louis Privat said. "The concept just didn't exist." Privat believed he could make the concept stick because the French have long embraced all-inclusive holidays while remaining fiercely proud of their national cuisine. Les Grands Buffets sits precisely at the intersection of those two impulses. (2) Privat asked his chefs to focus on classic recipes recorded in Auguste Escoffier's Le Guide Culinaire\*, the foundation of modern French cooking, to preserve the spirit of traditional gastronomy. Today, the restaurant is recognized as a global showcase for classical French cuisine, featuring everything from a record-breaking cheese selection to prized truffles and pressed duck.

【出典】 Adapted from: McClatchie, Chrissie. "The all-you-can-eat buffet that's France's favourite restaurant." BBC Travel, 19 January 2026.

注：Le Guide Culinaire is French and literally means “The Cooking Guide.”